

CONVENCION SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES

Quinta Reunión de la Conferencia de las Partes

Buenos Aires (Argentina), del 22 de abril al 3 de mayo de 1985

ADMISION DE OBSERVADORES

Organismos y entidades que solicitan el estatuto de observador

1. Conforme al Artículo XI, párrafo 7, de la Convención, cualquier organismo o entidad técnicamente calificado en la protección, preservación o administración de la fauna y flora silvestres y que esté comprendido en cualquiera de las categorías mencionadas a continuación, podrá comunicar a la Secretaría su deseo de estar representado por un observador en las reuniones de la Conferencia y será admitido salvo que objeten por lo menos un tercio de las Partes presentes:
 - a) organismos o entidades internacionales, tanto gubernamentales como no gubernamentales, así como organismos o entidades gubernamentales nacionales; y
 - b) organismos o entidades nacionales no gubernamentales que han sido autorizados para ese efecto por el Estado en que se encuentran ubicados.
2. El Artículo 2, párrafo 3 del reglamento interno (Doc. 5.3) exige que, los organismos y entidades que deseen estar representados por observadores en la reunión, deberán someter a la Secretaría de la Convención, por lo menos un mes antes de la apertura de la reunión, los nombres de estos (y, para el caso de organismos y entidades, a los cuales se refiere el párrafo (2) (b) de ese Artículo, deberán presentar la autorización del Estado en el cual se encuentran ubicados).
3. Esas disposiciones se aplican a todos los organismos y a todas las entidades diferentes a la Organización de las Naciones Unidas y a sus agencias especializadas (las cuales no están sometidas al procedimiento de admisión del párrafo 7, conforme al párrafo 6 del Artículo XI, de la Convención y al Artículo 2, párrafo 1, del reglamento interno).
4. El Anexo del presente documento indica todos los organismos y entidades que, al 22 de marzo de 1985 a más tardar, informaron a la Secretaría su deseo de hacerse representar en la reunión por observadores y que, en lo que respecta solamente a los organismos o entidades nacionales no gubernamentales, fueron autorizadas a tal efecto por el estado en que se hallan ubicadas.*

* En el Anexo se incluye también una lista adicional de organismos y entidades que informaron a la Secretaría después del 22 de marzo de 1985 de su deseo de participar.

5. Esas listas se someten a la Conferencia con el objeto de proceder a la admisión de los observadores, conforme al Artículo XI, párrafo 7 de la Convención.

LIST OF ORGANIZATIONS/LISTA DE ORGANIZACIONES/
LISTE DES ORGANISATIONS

A. International Organizations/Organizaciones internacionales/
Organisations internationales

European Economic Community/Comunidad Economica Europea/
Communauté économique européenne

International Whaling Commission/Comisión Ballenera Internacional/
Commission baleinière internationale

Organization of American States/Organización de los Estados
Americanos/Organisation des Etats américains

European Environment Bureau/Bureau européen de l'environnement

Fauna and Flora Preservation Society

Greenpeace International

International Air Transport Association/Association internationale de
transport aérien

International Association for Falconry and Conservation of Birds of Prey

International Council for Bird Preservation/Consejo Internacional para la
Preservación de las Aves/Conseil international pour la protection des
oiseaux

International Council for Game and Wildlife Conservation/Conseil
international de la chasse et de la conservation du gibier

International Donkey Protection Trust, The

International Exotic Leather Council

International Foundation for the Conservation of Game/Fondation
internationale pour la sauvegarde du gibier

International Fund for Animal Welfare

International Fur Trade Federation

International League for the Protection of Cetaceans

International Pet Trade Organization

International Primate Protection League

International Union for Conservation of Nature and Natural Resources/
Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y de los
Recursos Naturales/Union internationale pour la conservation de la
nature et de ses ressources

Monitor International, the Conservation, Environmental and Animal Welfare Consortium

Safari Club International

TRAFFIC Network

Wildlife Coalition International

World Wildlife Fund (International)

B. National Organizations/Organizaciones nacionales/Organisations nationales

All Japan Association of Reptiles Skin and Leather Industries

American Association of Zoological Parks & Aquariums (U.S.A.)

American Federation of Aviculture, Inc. (U.S.A.)

American Fur Industry, Inc. (U.S.A.)

American Fur Resources Foundation (U.S.A.)

Amigos de la Tierra (Argentina)

Animal Protection Institute - Canada

Animal Welfare Institute (U.S.A.)

Asociación Cultural para la Preservación Ecológica Forestal y Edilicia del Partido de Tigre (Argentina)

Asociación Boliviana Pro-Defensa de la Naturaleza - Prodena (Bolivia)

Asociación Ornitológica del Plata (Argentina)

Asociación para la Defensa de los Derechos del Animal (Argentina)

Automóvil Club Argentino

Cámara Argentina de Importadores y Exportadores de Animales Vivos de la Fauna Silvestre

Canadian Association of Zoological Parks and Aquariums

Canadian Sealers Association

Canadian Wildlife Federation/La Fédération canadienne de la faune

Center for Environmental Education (U.S.A.)

Centro de Desarrollo de Proyectos (Argentina)

Centro de Importadores y Exportadores de Pieles (Argentina)

Centro Industrial de Peletería (Argentina)

Club Argentino de Caza Mayor

Defenders of Wildlife (U.S.A.)

Environmental Defense Fund (U.S.A.)

Environmental Investigation Agency, Limited (United Kingdom)

Fédération française des sociétés de protection de la nature

Federation of Pharmaceutical Manufacturers' Association of Japan
(Musk Division)

Florida Alligator Farmers Association (U.S.A.)

Fundação Brasileira para a Conservação da Natureza (Brazil)

Fundación Vida Silvestre Argentina

Fur Council of Canada

Fur Institute of Canada/Institut de la fourrure du Canada

Government of the Northwest Territories (Canada)

Hai-Bar (Israel)

Hudson's Bay Company (Canada)

Humane Society of the United States, The

I Kare Wildlife Coalition (U.S.A.)

Insect Preservation Society (Japan)

Inuit Circumpolar Conference (Canada)

Inuit Tapirisat of Canada

Japan General Merchandise Importers' Association (Ivory Division)

Marcel Kummer SACIA (Argentina)

Movimiento Argentino Ecológico

National Audubon Society (U.S.A.)

Natural Resources Defense Council, Inc. (U.S.A.)

Netherlands Foundation for International Nature Protection, The /
Van Tienhoven Stichting

People's Trust for Endangered Species (United Kingdom)

Pet Industry Joint Advisory Council (U.S.A.)

Red de Informática Ecologista (Argentina)

Royal Society for the Protection of Birds (United Kingdom)

Sierra Club (Canada)

Sierra Club (U.S.A.)

Sociedad Argentina para el Derecho y la Administración del Ambiente y de los Recursos Naturales (Argentina)

Verband der Deutschen Rauchwaren- und Pelzwirtschaft e.V. (F.R.G.)

Verde Esperanza (Argentina)

Windstar Foundation, The (U.S.A.)

World Wildlife Fund (Japan)

World Wildlife Fund (United Kingdom)

C. Additional List/Lista complementaria/Liste complémentaire

Acción Conservacionista (Argentina)

Acción Provincial de Recursos Naturales y Ecología - Flora (Argentina)

ASARA (Argentina)

Asociación Ambientalista del Chaco (Argentina)

Asociación Curtidora Argentina de Piel y Ovinos

Asociación Curtidoras de Saurios (Bolivia)

Asociación de Defensa del Bosque Natural Funa Tierralenta (Argentina)

Asociación de Exportadores de Animales Silvestres (Bolivia)

Asociación Misionera de Ambientalistas (Argentina)

Asociación para la Protección de los Animales Silvestres (Argentina)

Asociación Protectora de Animales - La Plata (Argentina)

Assembly of First Nations (Canada)

Centro Ambiental Argentino

Centro de Ecología y Recursos Naturales Renovables (Argentina)

Centro Rolla (Argentina)

CIPFE (Uruguay)

Comisión de Recursos Naturales/Ambiente Humano del Senado de la Nación (Argentina)

Corporación Nacional Forestal (Chile)

ECOBIO (Argentina)

ECOTIPO (Argentina)

FADEPEL (Argentina)
 Fundación Claudio Gay (Chile)
 Fundación para la Defensa de la Naturaleza (Venezuela)
 Grupo Ecológico Juvenil (Argentina)
 Indigenous Survival International (Canada)
 Instituto de Defensa Ecológica Albert Schweitzer (Argentina)
 Instituto de Servicio Exterior (Argentina)
 ISEN (Argentina)
 Jardín Zoológico de Buenos Aires (Argentina)
 Louisiana Department of Wildlife and Fisheries (U.S.A.)
 Museo Argentino de Ciencias Naturales B. Rivadavia
 Native Council of Canada
 Northern Territory Government (Australia)
 Particular (Argentina)
 Pro-Natura (Paraguay)
 Pro Tigre (Argentina)
 Sociedad Argentina Protectora de Animales
 Sociedad Protectora de Animales de Tucumán (Argentina)
 TELLUS, Asociación Conservacionista del Sur (Argentina)
 Widecast (Costa Rica)
 Wild Bird Society of Japan
 Wildlife Conservation International, New York Zoological Society
 Wildlife Legislation Fund of America (U.S.A.)
 World Wildlife Fund (U.S.A.)
 Zoological Society of San Diego (U.S.A.)